

Islands District Council
Agenda for the Fifth Meeting in 2013 to be held
on Monday, 21 October 2013 at 2:00 pm
in the Islands District Council Conference Room
on 14/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong

離島區議會 2013 年第五次會議議程

日期： 2013 年 10 月 21 日(星期一)
時間： 下午 2 時正
地點： 香港中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 14 字樓
離島區議會會議室

1. Briefing on Long Term Housing Strategy Consultation Document
長遠房屋策略諮詢文件簡介
2. Poverty Line and Strategy for Poverty Alleviation
貧窮線與扶貧策略
3. Confirmation of the Minutes of Meeting held on 2 September 2013
通過 2013 年 9 月 2 日的會議記錄
4. Strengthen the Collaboration between Women's Commission and District Councils
(Paper IDC 95/2013)
婦女事務委員會加強和區議會協作
(文件 IDC 95/2013 號)
5. Matters arising from last meeting - Question on broadband Internet service in Islands District
上次會議續議事項 - 有關離島區寬頻服務的提問
6. Question on requesting the Government to set up a bazaar in Tung Chung in the pattern of "Tin Sau Bazaar"
(Paper IDC 96/2013)
有關要求政府採用天秀墟模式在東涌設立墟市的提問
(文件 IDC 96/2013 號)

7. Motion on urging the Government to build an indoor stadium and community hall in Tung Chung West
(Paper IDC 98/2013)
有關促請政府在東涌西興建室內體育館及社區會堂的動議
(文件 IDC 98/2013 號)
8. Question on termination of “Discovery Bay – Mui Wo” ferry service
(Paper IDC 107/2013)
有關“愉景灣 – 梅窩”渡輪服務停辦的提問
(文件 IDC 107/2013 號)
9. Question on ferry services of Outlying Islands
(Paper IDC 108/2013)
有關離島渡輪服務的提問
(文件 IDC 108/2013 號)
10. Updates on North Lantau Hospital
(Paper IDC 97/2013)
北大嶼山醫院最新情況
(文件 IDC 97/2013 號)
11. Proposed Amendments to the approved Mui Wo Fringe Outline Zoning Plan No. S/I-MWF/8
(Paper IDC 94/2013)
《梅窩邊緣分區計劃大綱核准圖編號 S/I-MWF/8》的擬議修訂
(文件 IDC 94/2013 號)
12. Lantau District Action Plan 2013(Mid-Year Review)
(Paper IDC 92/2013)
大嶼山警區 2013 年行動計劃(中期報告)
(文件 IDC 92/2013 號)
13. Marine Port District Action Plan 2013(Interim Report)
(Paper IDC 93/2013)
水警海港警區行動計劃 2013(中期報告)
(文件 IDC 93/2013 號)

14. Proposed Schedule of Meeting for IDC and its Committees in 2014
(Paper IDC 99/2013)
離島區議會及各委員會 2014 年的擬議會議日期
(文件 IDC 99/2013 號)
15. Report on the Work of the Islands District Management Committee
(September 2013)
(Paper IDC 100/2013)
離島區管理委員會工作報告 (2013 年 9 月)
(文件 IDC 100/2013 號)
16. Reports on the Work of the IDC Committees
(Papers IDC 101-104/2013)
離島區議會轄下各委員會的工作報告
(文件 IDC 101-104/2013 號)
17. Allocation of DC funds
區議會撥款
 - (i) Up-to-date Financial Position on the Use of DC Funds
(Paper IDC 105/2013)
區議會撥款最新的財政報告
(文件 IDC 105/2013 號)
 - (ii) Approval for Using DC Funds by circulation from 1 August to 30 September 2013
(Paper IDC 106/2013)
區議會由 2013 年 8 月 1 日至 9 月 30 日以傳閱文件方式處理的撥款事項
(文件 IDC 106/2013 號)
18. Date of Next Meeting
下次會議日期